



USER MANUAL

Donner Podcast Bundle

Manuel d' instructions

Bedienungsanleitung

Libretto di Istruzioni

Manual de Instrucciones

取扱説明書

Kit de Carte Son Donner

Donner Paquete de Podcard

Pacchetto Podcard Donner

Donner Paquete de Podcard

DONNER ポッドカードセット 生放送用

CONTENTS

English	1
Français	8
Deutsche	15
Italiano	22
Español	29
日本語	36

FCC Statement

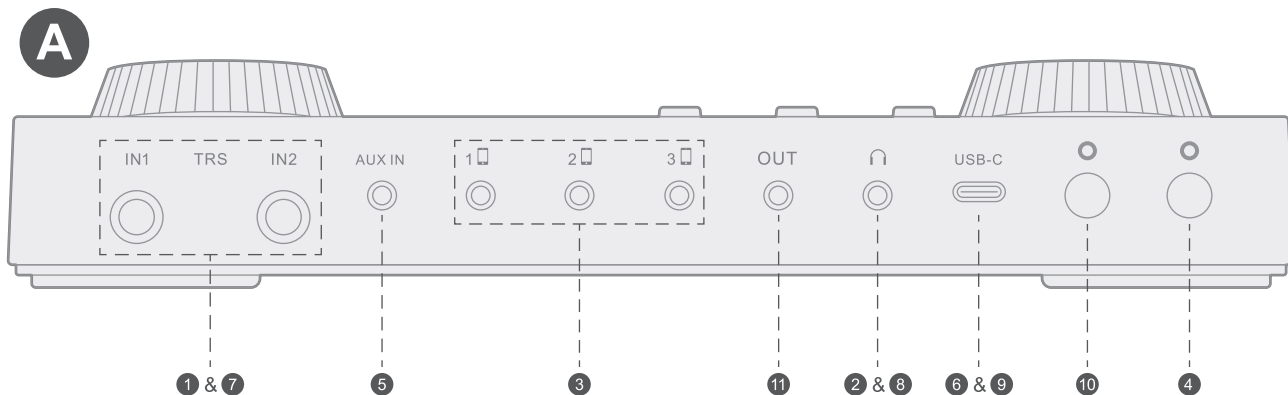
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

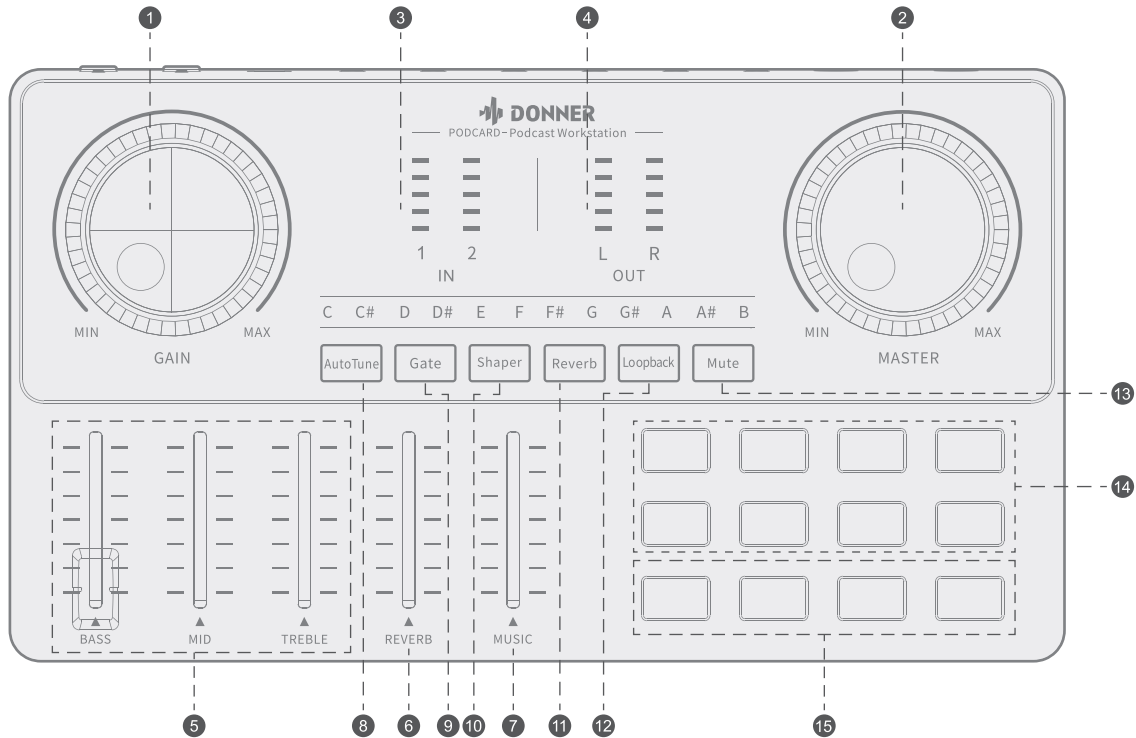
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.



B



INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Donner Podcast Bundle!

The Podcard is a multi-effects console with built-in audio interface. You can easily start your live streaming with the Podcard, for its compatibility with smartphones, tablets and computers, including Android, IOS, Win, MAC systems. With its built-in battery and DSP, you can start streaming wherever you want and present better sound effects, which will make your live stream more entertaining.

Please take time to visit www.donnerdeal.com and get more information.

Warning:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND ANNOYING INTERFERENCE, PLEASE USE ONLY THE RECOMMENDED ACCESSORIES FOR UNINTERRUPTED SERVICE OF THIS DEVICE!

*DESIGN AND SPECIFICATIONS MAY CHANGE WITHOUT NOTICE.



FEATURES

- Multi-effects console with built-in audio interface for live streaming;
- Compatible with smartphones, tablets and computers;
- Easy operation with big knobs and buttons;
- Zero latency monitor;
- Support two input at the same time;
- Built-in noise gate for cancelling the environment noise and ambient;
- Voice Sharper function can highlight your voice. The music will turn down automatically while you are talking;
- Independent control of accompaniment volume and microphone volume, with loop back design, the accompaniment input can be chosen whether send to the streaming;
- 3 live ports enable multi-platform live streaming;
- USB-C interface for power charging and data transmission;
- Built-in battery provides convenience for outdoor live stream.

PRECAUTIONS

***Please read the following in detail first before operation.**

1. Keep and follow these instructions on the device.
2. Do not use the product near water.
3. Remove the cables before cleaning the device. Clean only with a dry cloth and do not use aerosol cleaners.
4. Do not place the device near a heat source at any location with poor air circulation.
5. Do not place heavy objects on the device.
6. The USB main plug is considered to be the disconnect device for the product and shall remain readily operable.
7. Unplug the product during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

***DONNER is not responsible for damage caused by improper use or modifications to the device.**

SPECIFICATION

Frequency Response	20Hz-20kHz
THD	THD<0.15% 1kHz
Headset Output	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0.15%)
Wireless Connection	Bluetooth 5.1
Data Transmission	USB-C
Sample Rate	44.1kHz/ 16bit
Battery Type	Li-Polymer
Battery Capacity	650mAh
Charge parameter	5V/ 1A USB INPUT
Charge Time	Appr. 2h
Battery Life	Appr. 6h
Dimension	L22.73*W12.7*H3.75 cm (button included)
Weight	395g

CONNECTION

Live port

- 1 Insert the microphone/music instrument into the Input 1/Input 2;
- 2 Connect the Headphone to the headset port by using a 3.5mm TRS cable;
- 3 Connect the mobile phone/tablet/computer to the live port by using a 3.5mm TRRS audio cable;
- 4 Long press the button for 1.5s to Power on/off;
- 5 Connect the music player/mobile phone/tablet/computer to the AUX IN to send music/accompaniment to the streaming;
- 6 Charging the Podcard with a USB-C cable.

USB-C streaming

- 7 Insert the microphone/music instrument into the Input 1/Input 2;
- 8 Insert the Headphone into the headset port;
- 9 Connect the computer to the USB-C port by using the SUB-A to USB-C cable;

Other connection

- 10 Bluetooth function is on by default. Search "Podcard" on the mobile phone to send music/accompaniment to the streaming.
 - a. No music input: The " BT " indicator light will flicker when waiting for connection.
 - The " BT " indicator light is always on when connection succeeded.
 - b. Music input: Short press to switch play and pause.
 - The " BT " indicator light will flicker when music is played.
 - The " BT " indicator light is always on when music is paused.

* The console will be automatically connected to the previous device when it is used again. Long press the button to disconnect the device that has been connected before.
- 11 Connect the monitor speaker to the out port by using a "Y" type 3.5mm TRS audio cable.

***Since some mobile phones do not have 3.5mm mini jacks, a USB-C/Lightning to 3.5mm audio adapter is required. Please purchase the adapter from the phone manufacturer. You don't have to connect all the live ports if not needed.**

OPERATION

1 Microphone level control

Rotate the big knob to adjust the level of microphone input.

2 Output level control

Rotate the big knob to adjust the level of output.

3 Input level display

Level indicator indicates the input signal.

4 Main out and headset level display

Indicate the L&R output level in real-time.

5 EQ control fader

Adjust the input to achieve deep bass, sweet midrange, clear treble. The EQ setting is flat while fader is at the middle of the stroke.

6 Reverb level control fader

Push the fader to increase the level of reverb (make sure the reverb function has been turned on already)

7 Music level control fader

Push the fader to increase the level of Bluetooth input, aux input, USB-C input, sampling level.

8 Auto-tune on/off and selecting

- Short press it to turn on/ Long press it to turn off.
- Short press it again can change keynotes C, C#, D, #D, E, F, F#, G, G#, A, A#, B.

9 Noise gate on/off

Short press it to turn on/off the noise gate function, the environment noise and ambient can be cancelled automatically.

10 Sharper on/off

Short press it to turn on the voice sharper function. The music input level will turn down automatically while you are talking.

11 Reverb on/off and selecting

- The function is on by default/ Long press it to turn off.
- Short press it can change the reverb types: Hall (red light), Room (blue light), Plate (purple light)

12 Loopback on/off

Short press it to turn on/off the loopback function, in order to let you control whether to transmit background music via USB-C from internal route to live stream when playing music/accompaniment on computer.

13 Mute on/off

Short press to turn on or turn off mute function.

14 Original sample

Short press the button to trigger the sampling, such as laugh, clap...

15 Customize sample

- Long press and hold the button to record sample, then short press it to play after finishing recording.
- The button indicator is always on when the button is recorded with content.
- Short press button for 1s can clear the sample.

TROUBLESHOOTING

Unable to boot

1. Please check whether the battery is out of power. When the Podcard is low on power, the power light is red, and the auto-tune button keeps flashing. Please charge in time if the power is low.
2. Please long press the power button for more than 1.5 seconds.

No sound from the input

1. Please check the “mute” function is on or off, the button will light up while “mute” is on.
2. Please check whether the Microphone level control knob has been rotated clockwise and Music level control fader has been pushed.
3. Please check whether the output level control knob has been rotated clockwise.
4. Please check whether the microphone or music instrument has been perfectly inserted the input port.

PACKAGE INCLUDE

- Donner Podcard
- USB-A to USB-C Cable
- 3.5mm TRRS Audio Cable
- User Manual
- XLR Female to 6.35mm TS cable
- Microphone tripod with Ring Hanger
- Condenser microphone

APPLICATION

Live stream on a smart phone/tablet/computer.

No music to the live stream

1. Please check the “loopback” function is on or off, the button will light up while “loopback” is on.
2. Please check whether the music player device is working properly.

The microphone level is too low while using other microphones

1. Please use the microphone that in the bundle to get a better sound.
2. The bundle microphone's front side should point at the sound source.

The device can be used while charging.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le Kit de Carte Son Donner!

Podcard est une console de mixage de diffusion en direct multi-effets sonores avec une interface audio intégrée, convient aux smartphones, tablettes et ordinateurs, compatible avec les systèmes Android, iOS, Win, MAC, avec laquelle vous pouvez facilement démarrer la diffusion en direct. La batterie intégrée et la puce DSP vous permettent de diffuser en direct où que vous vouliez aller et de présenter de meilleurs effets sonores, rendant votre diffusion en direct plus intéressante.

Pour plus d'informations, veuillez visiter www.donnerdeal.com.

Avertissement:

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE ET D'INTERFÉRENCES GÉNANTES, VEUILLEZ UTILISER UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS POUR UN FONCTIONNEMENT CONTINU DE CET APPAREIL!

* LA CONCEPTION ET LES SPÉCIFICATIONS PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES SANS PRÉAVIS.



CARACTÉRISTIQUES

- Console de mixage de diffusion en direct multi-effets sonores avec interface audio intégrée;
- Convient aux smartphones, tablettes et ordinateurs;
- Gros boutons et touches maniables;
- Surveillance sans latence;
- Prend en charge l'accès simultané à deux interfaces d'entrée;
- Effecteur de réduction de bruit intégré pour éliminer le bruit ambiant;
- La fonction d'effet sonore Sharper peut accentuer votre voix. Le volume de fond sera automatiquement réduit lorsque vous parlez;
- Contrôle indépendant du volume de l'accompagnement et du microphone, avec la conception de la fonction Loopback, permettant de transmettre la musique d'accompagnement à la plate-forme de diffusion en direct;
- 3 interfaces de diffusion en direct prennent en charge la diffusion en direct multi-plateforme;
- Charge et transmission de données via l'interface USB-C;
- La batterie intégrée facilite la diffusion en direct en extérieur;

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

*** Veuillez lire attentivement ce qui suit avant d'effectuer toute opération**

1. Conservez et suivez ces instructions sur l'équipement.
 2. N'utilisez pas cet équipement près de l'eau.
 3. Débranchez les câbles avant de nettoyer l'équipement. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et n'utilisez pas de nettoyeurs en aérosol.
 4. Ne placez pas l'équipement près d'une source de chaleur dans un endroit avec la mauvaise circulation de l'air.
 5. Ne placez pas d'objets lourds sur l'équipement.
 6. La prise principale d'alimentation USB est un dispositif de mise hors tension rapide pour ce produit, veuillez la garder prête à fonctionner à tout moment.
 7. Veuillez débrancher l'équipement de la source d'alimentation pendant un orage ou lorsque l'équipement n'est pas utilisé pendant une longue période.
 8. Utilisez uniquement les pièces complémentaires/accessoires spécifiés par le fabricant. Un remplacement non autorisé pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
- *Donner n'est pas responsable des pertes résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une modification non autorisée de cet équipement.**

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Réponse en fréquence	20Hz - 20kHz
THD	THD<0,15% 1kHz
Puissance de sortie du casque	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0,15%)
Connexions sans fil	Bluetooth 5.1
Transmission de données	USB-C
Taux d'échantillonnage	44,1kHz/ 16bits
Type de batterie	Batterie au lithium
Capacité de la batterie	650mAh
Méthode de charge	5V/ 1A (ENTRÉE USB)
Temps de charge	Environ 2h
Autonomie de la batterie	Environ 6h
Dimensions du produit	L22,73*L12,7*H3,75 cm (y compris des boutons)
Poids du produit	395g

SCHÉMA DE PRINCIPE DE L'INTERFACE

Interface de diffusion en direct

- 1 Connectez le microphone/instrument à la prise d'entrée 1/prise d'entrée 2;
- 2 Connectez le casque à la console de mixage à l'aide du câble TRS 3,5mm;
- 3 Connectez le téléphone mobile/tablette/ordinateur à la prise de diffusion en direct à l'aide du câble audio TRRS 3,5 mm;
- 4 Bouton d'alimentation de cet équipement, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 secondes pour allumer l'équipement;
- 5 Connectez le lecteur de musique/téléphone mobile/tablette/ordinateur à la prise AUX IN pour transmettre la musique/l'accompagnement à la diffusion en direct;
- 6 Chargez la console de mixage Podcard à l'aide du câble de données USB-C;

Interface de diffusion en direct USB-C

- 7 Connectez le microphone/l'instrument à la prise d'entrée 1/prise d'entrée 2;
- 8 Connectez le casque à la prise casque;
- 9 Connectez l'ordinateur à l'interface USB-C à l'aide du câble de données USB-A vers USB-C;

Autres interfaces

- 10 La fonction Bluetooth sera automatiquement activée après la mise sous tension. Vous pouvez rechercher et connecter la console de mixage « podcard » pour une diffusion en direct via n'importe quel périphérique de lecture prenant en charge la fonction Bluetooth.
 - a. Lorsqu'il n'y a pas de musique en cours de lecture, si l'indicateur clignote, cela signifie en attente de connexion; si l'indicateur reste constamment allumé, cela signifie qu'il est connecté.
 - b. Lorsqu'il y a de la musique en cours de lecture, vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton pour mettre en pause ou lire. Si l'indicateur clignote, cela signifie en cours de lecture; si l'indicateur reste constamment allumé, cela signifie qu'il est en pause.

* Une fois que le périphérique est connecté une fois, il se connectera automatiquement au périphérique précédent. Vous pouvez déconnecter le dernier périphérique connecté en appuyant sur le bouton et en le maintenant enfoncé.
- 11 Connectez les enceintes de monitoring au port OUT à l'aide du câble audio TRS 3,5 mm de type « Y »;

***Comme certains téléphones mobiles n'ont pas d'interface de sortie audio 3,5 mm, un adaptateur audio USB-C/Lightning vers 3,5 mm est requis. Si nécessaire, veuillez acheter un adaptateur auprès du fabricant du téléphone mobile. Toutes les interfaces de diffusion en direct n'ont pas besoin d'être connectées si elles ne sont pas nécessaires.**

SCHÉMA DE PRINCIPE DU FONCTIONNEMENT

1 Contrôle du volume du microphone

Tournez le gros bouton pour ajuster le niveau d'entrée du microphone.

2 Contrôle du volume de sortie

Tournez le gros bouton pour ajuster le niveau de sortie.

3 Affichage du niveau de volume d'entrée

L'indicateur de niveau indique le signal d'entrée.

4 Affichage du volume de sortie et du casque

Afficher en temps réel le niveau de sortie totale des canaux gauche et droite.

5 Contrôleur d'égaliseur

- Ajustez l'entrée pour réaliser des basses profondes, des médiums doux et des aigus clairs.
- Le réglage de l'égaliseur est plat tandis que le curseur se trouve au milieu de la course.

6 Contrôleur d'effet de réverbération

Appuyez sur le curseur pour augmenter le volume de l'effet de la réverbération. (Assurez-vous que la fonction de réverbération est activée)

7 Contrôleur d'effets sonores

Appuyez sur le curseur pour augmenter le volume de l'entrée Bluetooth, de l'entrée Aux, de l'entrée USB-C et de l'échantillonnage.

VOIR LA FIGURE B POUR UNE ILLUSTRATION

8 Activation/désactivation de la fonction Auto tune et sélection des tons

- Appuyez brièvement dessus pour allumer/Appuyez longuement dessus pour éteindre.
- Appuyez à nouveau brièvement dessus pour changer les tonalités principales C, C#, D, #D, E, F, F#, G, G#, A, A#, B.

9 Activation/désactivation de la fonction Noise gate

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction Noise gate, le bruit ambiant sera automatiquement éliminé.

10 Activation/désactivation de la fonction Sharper

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction Sharper. Le volume de la musique de fond sera automatiquement réduit lorsque vous parlez.

11 Activation/désactivation de la fonction Reverb et sélection de la Reverb

- La fonction est activée par défaut/Appuyez longuement dessus pour désactiver.
- Appuyez brièvement dessus pour changer les types de réverbération: Hall (lumière rouge), Room (lumière bleue), Plate (lumière violette)

12 Activation/désactivation de la fonction Loopback

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction Loopback, vous permettant de choisir de transmettre la musique de fond depuis le routage interne à la plate-forme de diffusion en direct via USB-C lorsque vous utilisez l'ordinateur pour lire de la musique/de l'accompagnement.

13 Activation/désactivation de la fonction Mute

Activer/désactiver la fonction muet.

14 Effets sonores initiaux

Appuyez brièvement sur ce bouton pour lire les échantillons prédéfinis, tels que: rire, applaudir, etc.

15 Effets sonores personnalisés

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour enregistrer des échantillons, relâchez le bouton pour terminer l'enregistrement. Appuyez brièvement sur ce bouton pour lire une fois l'enregistrement terminé.
- Lorsque le bouton correspondant est enregistré, l'indicateur correspondant du bouton reste constamment allumé.
- Appuyez brièvement pendant une seconde pour effacer le contenu enregistré.

Impossible de démarrer

1. Veuillez vérifier si la batterie est épuisée. Lorsque la batterie de la console de mixage Podcard est faible, l'indicateur d'alimentation est rouge et la zone d'affichage Auto-tune continue de clignoter. Si la batterie est faible, veuillez la charger à temps;
2. Vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant plus de 1,5 secondes.

Aucun son de l'entrée audio

1. Veuillez vérifier si la fonction « mute » est activée ou désactivée, la fonction muet est activée lorsque l'indicateur du bouton est allumé;
2. Veuillez vérifier si le bouton de contrôle du volume du microphone a été tourné dans le sens des aiguilles d'une montre et si le curseur de volume d'accompagnement a été poussé vers le haut;
3. Veuillez vérifier si le bouton de contrôle du volume de sortie a été tourné dans le sens des aiguilles d'une montre;
4. Veuillez vérifier si le microphone ou l'instrument est correctement connecté à la prise d'entrée.

Pas de musique pendant la diffusion en direct

1. Veuillez vérifier si la fonction « loopback » est activée ou désactivée, la fonction loopback est activée lorsque l'indicateur est allumé;
2. Veuillez vérifier si le périphérique de lecture de musique fonctionne correctement.

Le volume du microphone est très faible ors de l'utilisation d'autres microphones

1. Veuillez utiliser le microphone du pack pour obtenir de meilleurs effets sonores;
2. L'avant du microphone doit pointer vers la source sonore.

Cet équipement peut être utilisé pendant la charge.

LISTE DE COLISAGE

- Carte son Podcard Donner
- Câble de données USB-A vers USB-C
- Câble audio TRRS 3,5 mm
- Manuel de l'utilisateur
- Câble XLR Femelle vers TS 6,35 mm
- Trépiedde Microphone avec Anneau de Suspension
- Microphone à Condensateur

APPLICATION

Diffusion en direct sur smartphone/tablette/ordinateur

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Donner Podcard Satz entschieden haben!

Podcard ist eine Multi-Soundeffekt-Konsole mit integriertem Audio-Interface. Sie eignet sich für Smartphones, Tablets und Computer und ist kompatibel mit Android-, iOS-, Win- und MAC-Systemen. Mit der Podcard können Sie ganz einfach mit der Live-Übertragung beginnen. Der eingebaute Akku und der DSP-Chip ermöglichen es Ihnen, das Streaming zu starten und bessere Soundeffekte zu präsentieren, wo immer Sie wollen, was Ihre Live-Übertragungen unterhaltsamer macht.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.donnerdeal.com.

Warnung:

REDUZIEREN SIE DAS RISIKO VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN. BITTE SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.

UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN UND STÖRENDE STÖRUNGEN ZU REDUZIEREN, VERWENDEN SIE BITTE NUR DAS EMPFOHLENE ZUBEHÖR, BEVOR DIESES GERÄT KONTINUIERLICH LAUFEN KANN!

* DAS DESIGN UND DIE SPEZIFIKATIONEN KÖNNEN OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.



MERKMALE

- Multi-Soundeffekt-Konsole mit integriertem Audio-Interface für Livestreaming;
- Geeignet für Smartphones, Tablets und Computern;
- Große Knöpfe und Tasten für einfache Bedienung;
- Überwachung mit Null-Latenz;
- Unterstützt zwei Eingänge zur gleichen Zeit;
- Integrierte Geräuschunterdrückung zur Beseitigung von Umgebungsgeräuschen;
- Die Sharper-Funktion kann Ihre Stimme hervorheben. Die Hintergrundlautstärke wird beim Sprechen automatisch reduziert;
- Unabhängige Steuerung der Begleitlautstärke und der Mikrofon-Lautstärke. Loopback-Funktion zur Übertragung von Hintergrundmusik auf die Livestreaming-Plattform;
- 3 Live-Anschlüsse zur Unterstützung von Multiplattform-Livestreaming;
- USB-C-Anschluss zum Aufladen und zur Datenübertragung;
- Eingebauter Akku für einfaches Livestreaming im Freien;

WICHTIGE HINWEISE

*** Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch**

1. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung des Geräts auf und befolgen Sie sie.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
3. Ziehen Sie das Kabel vor der Reinigung des Geräts ab. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Aerosol-Reiniger.
4. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder an einem Ort mit schlechter Luftzirkulation.
5. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
6. Der USB-Netzstecker gilt als schnelle Abschaltvorrichtung für dieses Gerät und muss leicht bedienbar bleiben.
7. Ziehen Sie bitte den Netzstecker bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung.
8. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile. Ein nicht genehmigter Austausch kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.

***DONNER haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder nicht autorisierte Modifikationen dieses Geräts verursacht werden.**

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzgang	20Hz-20kHz
THD	THD<0,15% 1kHz
Kopfhörer-Ausgang	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0,15%)
Kabellose Verbindung	Bluetooth 5.1
Datenübertragung	USB-C
Abtastrate	44,1kHz/ 16bit
Akku-Typ	Lithium-Batterie
Akku-Kapazität	650mAh
Ladeverfahren	5V/1A (USB EINGANG)
Ladezeit	Ca. 2 Stunden
Betriebszeit	Ca. 6 Stunden
Abmessungen	L22,73 x W12.7 x H3,75 cm (inkl. Tasten)
Gewicht	395g

BESCHREIBUNG DER ANSCHLÜSSE

Live-Anschluss

- 1 Schließen Sie das Mikrofon/Musikinstrument an den Anschluss „Input 1/Input 2“ an;
- 2 Schließen Sie den Kopfhörer mit dem 3,5 mm-Klinkenkabel an die Livestream-Konsole an;
- 3 Schließen Sie das Handy/Tablet/Computer über ein 3,5 mm TRRS-Audiokabel an den Live-Anschluss an;
- 4 Halten Sie die Power-Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- / auszuschalten;
- 5 Schließen Sie den Musikplayer/Handy/Tablet/Computer an den Anschluss „AUX IN“ an, um Musik/Begleitung auf den Livestream zu übertragen;
- 6 Laden Sie die Podcard mit dem USB-C-Kabel auf;

USB-C-Streaming

- 7 Schließen Sie das Mikrofon/Musikinstrument an den Anschluss „Input 1/Input 2“ an;
- 8 Schließen Sie einen Kopfhörer an den Kopfhöreranschluss an;
- 9 Schließen Sie den Computer über das USB-A-zu-USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss an.

Andere Anschlüsse

- 10 Die Bluetooth-Funktion wird nach dem Einschalten automatisch aktiviert. Sie können „Podcard“ für Livestreaming über ein beliebiges Bluetooth-fähiges Gerät suchen.
 - a. Wenn die Kontrollleuchte beim Nicht-Abspielen der Musik blinkt, wartet das Gerät auf eine Verbindung. Wenn die Kontrollleuchte immer leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich.
 - b. Drücken Sie beim Abspielen der Musik die Taste kurz zum Wiedergeben oder Anhalten. Die Kontrollleuchte blinkt beim Wiedergeben und leuchtet immer beim Anhalten.

* Das Gerät verbindet sich automatisch mit dem vorherigen Gerät, nachdem es einmal verbunden wurde. Sie können das zuletzt verbundene Gerät trennen, indem Sie die Taste gedrückt halten.
- 11 Schließen Sie den Monitor-Lautsprecher über ein 3,5 mm TRS-Audiokabel („Y“-Typ) an den Ausgangsanschluss an.

***Da einige Handys keinen 3,5 mm-Audioausgang haben, ist ein USB-C/Lightning-auf-3,5 mm-Audioadapter erforderlich. Bitte kaufen Sie bei Bedarf einen Adapter beim Telefonhersteller. Sie müssen nicht alle Live-Anschlüsse anschließen, wenn nicht benötigt.**

BEDIENELEMENTE

1 Lautstärkeregler des Mikrofons

Drehen Sie den großen Knopf, um die Stufe des Mikrofon-Eingangs einzustellen.

2 Lautstärkeregler des Ausgangs

Drehen Sie den großen Knopf, um die Stufe des Ausgangs einzustellen.

3 Anzeige der Eingang-Lautstärke

Die Anzeige zeigt das Eingangssignal an.

4 Anzeige der Ausgangs- und Kopfhörerlautstärke

Zeigt die Ausgangslautstärke des linken und rechten Kopfhörers in Echtzeit an.

5 EQ-Equalizer

- Stellt den Eingang für tiefe Bässe, süße Mitten und klare Höhen ein.
- Die EQ-Einstellung ist ausgewogen, wenn der Fader in der Mitte steht.

6 Regler für das Reverb

Drücken Sie den Fader, um die Lautstärke des Reverbs zu erhöhen (stellen Sie sicher, dass die Reverb-Funktion eingeschaltet ist).

7 Regler für den Soundeffekt

Drücken Sie den Fader, um die Lautstärke des Bluetooth-Eingangs, des AUX-Eingangs, des USB-C-Eingangs und des Samplings zu erhöhen.

8 Auto-Tune ein/aus & Auswahl

- Kurzes Drücken zum Einschalten / Langes Drücken zum Ausschalten.
- Drücken Sie erneut die Taste kurz, um die Tonhöhe zwischen C, C#, D, #D, E, F, F#, G, G#, A, A#, B zu ändern.

9 Noise-Gate ein/aus

Drücken Sie kurz diese Taste, um die Noise-Gate-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die Umgebungsgeräusche werden automatisch unterdrückt.

10 Sharper ein/aus

Drücken Sie kurz diese Taste, um die Scharf-Funktion zu aktivieren. Die Lautstärke der Hintergrundmusik wird automatisch gesenkt, während Sie sprechen.

11 Reverb ein/aus & Auswahl

- Die Funktion ist standardmäßig aktiviert. Zum Deaktivieren halten Sie bitte die Taste lange gedrückt.
- Drücken Sie die Taste kurz, um die Reverb-Funktion zu ändern: Hall (rotes Licht), Room (blaues Licht), Plate (violett Licht).

12 Loopback ein/aus

Drücken Sie kurz diese Taste, um die Loopback-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Damit können Sie steuern, ob die Hintergrundmusik beim Abspielen von Musik oder Begleitungen vom Computer durch USB-C-Kabel zur Live-Plattform übertragen werden soll.

13 Mute ein/aus

Stummschaltung aktivieren/deaktivieren.

14 Ursprüngliche Soundeffekte

Drücken Sie kurz die Taste, um das Sampling abzuspielen, wie z.B. Lachszene, Klatschen usw.

15 Kundenspezifische Soundeffekte

- Halten Sie diese Taste gedrückt, um ein Sampling aufzunehmen. Lassen Sie die Taste los, um die Aufnahme zu beenden. Drücken Sie kurz die Taste, um die Wiedergabe der Aufnahme nach Abschluss zu starten.
- Wenn die entsprechende Taste mit Inhalt aufgezeichnet wurde, leuchtet die entsprechende Anzeigelampe der Taste.
- Halten Sie die Taste eine Sekunde lang gedrückt, um den aufgezeichneten Inhalt zu löschen.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten

1. Bitte prüfen Sie, ob die Batterie leer ist. Wenn die Podcard einen niedrigen Batteriestand aufweist, leuchtet die Betriebsanzeige rot und die Auto-Tune-Taste blinkt ständig. Bitte laden Sie die Batterie rechtzeitig auf, wenn sie zu schwach ist.
2. Sie müssen die Power-Taste länger als 1,5 Sekunden drücken.

Kein Ton vom Audioeingang

1. Prüfen Sie, ob die Stummschaltfunktion aktiviert ist. Die Taste leuchtet, wenn die Stummschaltfunktion aktiviert ist.
2. Prüfen Sie, ob der Regler für die Mikrofon-Lautstärke im Uhrzeigersinn gedreht und der Fader für die Begleitung nach oben geschoben ist.
3. Prüfen Sie, ob der Regler für die Ausgangslautstärke im Uhrzeigersinn gedreht ist.
4. Prüfen Sie, ob das Mikrofon oder das Musikinstrument richtig an den Eingangsanschluss angeschlossen ist.

Keine Musik zum Livestream

1. Prüfen Sie, ob die „Loopback“-Funktion aktiviert ist. Die Taste leuchtet, wenn die „Loopback“-Funktion aktiviert ist.
2. Bitte überprüfen Sie, ob das Musikwiedergabegerät ordnungsgemäß funktioniert.

Die Lautstärke des Mikrofons ist bei Verwendung anderer Mikrofone zu niedrig

1. Bitte verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Mikrofon für einen besseren Klang.
2. Die Vorderseite des Mikrofons sollte auf die Schallquelle zeigen.

Das Gerät kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

LIEFERUMFANG

- Donner Podcard
- USB-A-zu-USB-C-Kabel
- 3,5 mm TRRS-Audiokabel
- Bedienungsanleitung
- XLR-Buchse auf 6,35 mm-TS-Kabel
- Mikrofon-Stativ mit Ringhalterung
- Kondensator-Mikrofon

ANWENDUNG

Livestreaming auf Smartphones / Tablets / Computern

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questo pacchetto Podcard Donner !

Podcard è un mixer per diretta streaming con molteplici effetti sonori dotato di una porta audio integrata. È adatto a smartphone, tablet e PC, compatibile con i sistemi Android, iOS, Win e MAC, Podcard consente di iniziare la diretta streaming con facilità. La batteria integrata e il chip DSP consentono di trasmettere in diretta da qualsiasi luogo e presentare un migliore effetto sonoro, rendendo la trasmissione in diretta più divertente.

Per saperne di più, visitare il sito web: www.donnerdeal.com.

Avvertenza:

RIDURRE IL PERICOLO D'INCENDIO O FOLGORAZIONE. NON SOTTOPORRE L'ATTREZZO ALLA PIOGGIA O L'UMIDITÀ.

PER RIDURRE I PERICOLI D'INCENDIO O FOLGORAZIONE NONCHÉ I DISTURBI ANNOIATI, SI PREGA DI USARE GLI ACCESSORI RACCOMANDATI PER IL FUNZIONAMENTO CONTINUO DELL'ATTREZZO!

* OGNI MODIFICA SARÀ APPOSTA AL DESIGN E LE SPECIFICHE SENZA PREAVVISO.



CARATTERISTICHE

- Mixer per diretta streaming con molteplici effetti sonori dotato di una porta audio integrata;
- Adatto a smartphone, tablet e PC;
- Grandi manopole e tasti consentono un facile utilizzo;
- Monitoraggio a latenza zero.
- Supporta il collegamento simultaneo a due porte di input;
- Il dispositivo di riduzione del rumore integrato elimina il rumore ambientale;
- La funzione di effetto sonoro "Sharper" può evidenziare la voce. Il volume di sottofondo si riduce automaticamente quando si parla;
- Controllo indipendente dell'accompagnamento e del volume di microfono, con una funzione Loopback, consente la musica di accompagnamento di essere trasferita alla piattaforma di diretta streaming;
- 3 porte di diretta streaming supportano lo streaming in diretta su molteplici piattaforme;
- Ricarica e trasferimento dati tramite porta USB-C;
- La batteria integrata consente la trasmissione in diretta all'aperto;

PRECAUZIONI D'USO

*** Prima di usare il prodotto per la prima volta, è necessario leggere attentamente le seguenti istruzioni.**

1. Conservare e rispettare le istruzioni per l'uso dell'apparecchio.
2. Non usare il prodotto nelle vicinanze di acqua.
3. Rimuovere i cavi prima di pulire l'apparecchio. Pulire solo con un panno asciutto e non pulire con detergenti aerosol.
4. Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore in un luogo con scarsa circolazione dell'aria.
5. Non mettere oggetti pesanti sull'apparecchio.
6. La spina di alimentazione principale USB è il dispositivo di scollegamento rapido del prodotto, tenerla sempre in uno stato in cui sia facilmente azionabile.
7. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione in caso di temporale o quando si intende lasciarlo inutilizzato per un lungo periodo di tempo.
8. Utilizzare solo gli accessori/parti specificati dal costruttore. Sostituzioni non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

*** DONNER declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o da modifiche non autorizzate all'apparecchio.**

DATI TECNICI

Risposta in Frequenza	20Hz - 20kHz
THD	THD<0,15% 1kHz
Potenza di Uscita delle Cuffie	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0,15%)
Connessione Wireless	Bluetooth 5.1
Trasmissione dei Dati	USB-C
Frequenza di Campionamento	44,1kHz/ 16bit
Tipo di Batteria	Batteria Li-ion
Capacità della Batteria	650mAh
Metodo di Ricarica	5V/1A (Ingresso USB)
Tempo di Ricarica	Circa 2 ore
Vita Utile della Batteria	Circa 6 ore
Dimensioni del Prodotto	L22.73*w12.7*H3.75 cm (tasti inclusi)
Peso del Prodotto	395g

DESCRIZIONE DELLE PORTE/PRESE

Porte di Diretta Streaming

- 1 Collegare il microfono/strumento alla porta Input 1/Input 2;
- 2 Collegare le cuffie al mixer con un cavo TRS da 3,5 mm;
- 3 Collegare lo smartphone/tablet/PC alla porta di diretta streaming con il cavo audio TRRS da 3,5mm;
- 4 Accendere e spegnere l'apparecchio tenendo premuto il pulsante di accensione per 1,5 secondi;
- 5 Collegare il lettore musicale/smartphone/tablet/PC alla presa AUX IN per trasferire musica/accompagnamento alla trasmissione in diretta;
- 6 Ricaricare la Podcard con un cavo USB-C;

Porte di Diretta Streaming USB-C

- 7 Collegare il microfono/strumento alla porta Input 1/Input 2;
- 8 Collegare le cuffie alla presa per cuffie;
- 9 Collegare il PC alla porta USB-C con il cavo dati da USB-A a USB-C;

Altre porte/prese

- 10 La funzione Bluetooth si attiva automaticamente dopo l'accensione. Si può cercare e connettere "Podcard" per la diretta streaming tramite qualsiasi dispositivo di riproduzione dotato di Bluetooth.
 - a. Quando la musica non è in riproduzione, la spia luminosa lampeggia ad indicare che è in attesa di connessione e la spia luminosa rimane accesa ad indicare che è connesso.
 - b. Quando la musica è in riproduzione, si può mettere in pausa o riprodurre premendo brevemente. La spia luminosa lampeggia ad indicare che la riproduzione è in corso, la spia luminosa rimane accesa ad indicare che è in pausa.

* L'apparecchio si conatterà automaticamente all'ultimo dispositivo dopo essere stato connesso una volta, si può disconnettere l'ultimo dispositivo connesso tenendo premuto il pulsante.
- 11 Collegare l'altoparlante di monitoraggio alla porta OUT con il cavo audio TRS "Y" da 3,5mm;

***Alcuni smartphone non hanno una porta di uscita audio da 3,5 mm, quindi è necessario un convertitore da USB-C/Lightning a 3,5mm. Se necessario, acquistare un convertitore dal costruttore del smartphone. Non è necessario collegare tutte le porte di diretta streaming, se non necessario.**

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

1 Regolatore di Volume del Microfono

Regolare il livello di ingresso del microfono girando la manopola grande.

2 Regolatore del Volume di Uscita

Regolare il livello di uscita girando la manopola grande.

3 Indicazione del livello del volume di ingresso

L'indicatore di livello indica il segnale d'ingresso.

4 Indicazione del Volume di Uscita e delle Cuffie

Serve per mostrare il livello dell'uscita totale dei canali destro e sinistro in tempo reale.

5 Controller EQ

- Regolare l'ingresso per ottenere bassi profondi, medi dolci, alti chiari.
- L'impostazione dell'EQ è piatta quando il cursore è al centro della corsa.

6 Regolatore dell'Effetto Riverbero

Aumentare il volume dell'effetto di riverbero spingendo questo cursore (controllare che la funzione riverbero sia stata attivata).

7 Regolatore di Volume dell'Accompagnamento

Aumentare il volume dell'ingresso Bluetooth, dell'ingresso Aux e dell'ingresso USB-C e dei campioni spingendo questo cursore.

8 Attivazione/Disattivazione "Auto Tune" e Selezione di Tonalità

- Accendere premendolo brevemente, spegnere premendo e tenendolo premuto.
- Si possono passare tra le note dei tasti C, C#, D, #D, E, F, F#, G, G#, A, A#, B premendolo ancora una volta.

9 Attivazione/Disattivazione "Noise Gate"

Attivare o disattivare la funzione "Noise Gate" premendo questo tasto, la funzione serve per eliminare automaticamente il rumore ambientale.

10 Attivazione/Disattivazione "Sharper"

Attivare la funzione "Sharper" premendo brevemente questo tasto. Il volume della musica di sottofondo si abbassa automaticamente quando si parla.

11 Attivazione/Disattivazione "Reverb" e Selezione "Reverb"

- La funzione si attiva per impostazione predefinita/Disattivarla premendo e tenendolo premuto.
- Si possono passare tra i tipi di riverbero premendolo brevemente: Hall (luce rossa), Room (luce blu), Plate (luce viola)

12 Attivazione/Disattivazione della Funzione "Loopback"

Abilitare o disabilitare la funzione "Loopback" premendo questo tasto, permettendo di scegliere se trasmettere la musica di sottofondo alla piattaforma di diretta streaming tramite USB-C dal percorso interno quando si riproduce musica o accompagnamento sul PC.

13 Attivazione/Disattivazione della Funzione "Mute"

Attivare o disattivare la funzione "Mute".

14 Effetto Sonoro Iniziale

Premere brevemente questo tasto per riprodurre un campione preimpostato, ad esempio risate, applausi, ecc.

15 Personalizzazione Effetto Sonoro

- Registrare un campione premendo e tenendo premuto questo tasto, rilasciare questo tasto per terminare la registrazione.
- Dopo che la registrazione è completata, premere brevemente questo tasto per riprodurre, quando il tasto corrispondente ha il contenuto registrato, la spia luminosa corrispondente di questo tasto rimane accesa.
- Tenere premuto il tasto per un secondo per eliminare il contenuto registrato.

Il prodotto non si accende.

1. Controllare se la batteria è scarica. Quando la Podcard ha la batteria scarica, la spia di alimentazione si illumina con luce rossa e l'area di visualizzazione "Auto-Tune" lampeggia continuamente. In caso di batteria scarica, ricaricare in tempo;
2. Si deve premere e tenere premuto il tasto di accensione per più di 3 secondi.

Nessun suono all'ingresso audio

1. Controllare se la funzione "Mute" è attivata o disattivata, la funzione "Mute" è attivata quando la luce del tasto è accesa.
2. Controllare che la manopola di controllo del volume del microfono sia stata girata in senso orario, il cursore del volume dell'accompagnamento sia stato spinto verso l'alto.
3. Controllare che la manopola di controllo del volume di uscita sia stata girata in senso orario.
4. Controllare che il microfono o lo strumento sia stato collegato correttamente alla porta d'ingresso.

Diretta streaming senza musica

1. Controllare se la funzione "L'tasto oopback" è attivata o disattivata. Se la luce è accesa, indica che la funzione "Loopback" è attivata.
2. Controllare se il dispositivo di riproduzione della musica funziona correttamente

Il volume del microfono è basso quando si usa un altro microfono.

1. Utilizzare il microfono incluso nel pacchetto per una migliore resa sonora;
2. La parte anteriore del microfono deve essere rivolta verso la sorgente sonora.

L'apparecchio può essere usato mentre è in carica.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Scheda Audio Donner Podcard
- Cavo Dati da USB-A a USB-C
- Cavo Audio TRRS da 3,5mm
- Libretto di Istruzioni
- Cavo da XLR Femmina a TS 6,35mm
- Treppiede Porta Microfono con Gancio Anulare
- Microfono a Condensatore

DESTINAZIONE D'USO

Fare dirette streaming sullo smartphone/tablet/PC

INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar Donner Paquete de Podcard!

Podcard es una consola multi-sonido en vivo con interfaces de audio incorporadas para teléfonos inteligentes, tabletas y ordenadores, compatible con sistemas android, iOS, Win, MAC, para ayudarle a comenzar a transmitir en vivo con facilidad. La batería incorporada y el chip DSP le permiten transmitir en vivo desde cualquier lugar que desee con un mejor sonido, lo que aumenta la diversión.

Para más información, visite www.donnerdeal.com.

Advertencia:

PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL EQUIPO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA E INTERFERENCIAS MOLESTAS, ¡UTILICE SOLAMENTE LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS PARA QUE ESTE EQUIPO FUNCIONE MEJOR!

* EL DISEÑO Y LAS ESPECIFICACIONES ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.



CARACTERÍSTICAS

- Una consola multisonido en directo con interfaces de audio integradas.
- Apta para smartphones, tabletas y ordenadores.
- Mandos y botones grandes para un fácil manejo.
- Escucha de latencia cero.
- Soporte para el acceso simultáneo a dos tomas de entrada.
- Un efecto de reducción de ruido integrado que anula el ruido ambiental.
- La función Sharper para efectos de sonido acentúa su voz. Reducción automática del volumen de fondo al hablar.
- Puede controlar el volumen de la pista de acompañamiento y del micrófono de forma independiente. La función Loopback incluida para transferir pistas de acompañamiento a la plataforma en vivo.
- 3 puertos de transmisión en vivo para la transmisión en vivo multiplataforma.
- Carga y transferencia de datos a través del puerto USB-C.
- Batería incorporada para la transmisión en vivo en exteriores.

NOTA

* Lea atentamente lo siguiente antes de utilizarlo

1. Conserve y siga estas instrucciones en el dispositivo.
2. No utilice el aparato cerca del agua.
3. Retire los cables antes de limpiar el aparato. Límpielo sólo con un paño seco y no utilice limpiadores en aerosol.
4. No coloque el aparato cerca de una fuente de calor en ningún lugar con poca circulación de aire.
5. No coloque objetos pesados sobre el aparato.
6. El enchufe USB es el dispositivo de desconexión rápida de este producto, manténgalo preparado para su uso.
7. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante mucho tiempo.
8. Utilice sólo los accesorios especificados por el fabricante. Las piezas de repuesto no autorizadas pueden provocar un incendio, una descarga eléctrica u otros peligros.

*** DONNER no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por modificaciones no autorizadas de este equipo.**

PARÁMETROS TÉCNICOS

Respuesta en frecuencia	20Hz - 20kHz
THD	THD<0,15% 1kHz
Potencia de salida de los auriculares	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0,15%)
Conexión inalámbrica	Bluetooth 5.1
Transmisión de datos	USB-C
Velocidad de muestreo	44,1kHz/ 16bit
Tipo de batería	Batería de iones de litio
Capacidad de la batería	650mAh
Método de carga	5V/ 1A (ENTRADA USB)
Tiempo de carga	Aproximadamente 2 horas
Duración de la batería	Aproximadamente 6 horas
Tamaño del producto	L22,73*W12,7*H3,75 cm (incluidos los botones)
Peso del producto	395g

DIAGRAMA DE INTERFAZ

Interfaz de transmisión en directo

- 1 Conecte el micrófono/instrumento a la toma Input 1/Input 2;
- 2 Conecte los auriculares a la consola con el cable TRS de 3,5 mm;
- 3 Conecte el móvil/tableta/ordenador a la toma Live mediante un cable de audio TRRS de 3,5 mm;
- 4 Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado del dispositivo durante 1,5 segundos para encenderlo y apagarlo;
- 5 Conecte el reproductor de música/móvil/tableta/ordenador a la toma AUX IN para transferir música/acompañamiento a la transmisión en directo;
- 6 Cargue Podcard con el cable de datos USB-C;

Interfaz USB-C de transmisión en vivo

- 7 Conecte el micrófono/instrumento a la toma Input 1/Input 2;
- 8 Conecte los auriculares a la toma de auriculares.
- 9 Conecte el ordenador al puerto USB-C mediante un cable USB-A a USB-C.

Otra interfaz

- 10 La función Bluetooth se activa automáticamente tras el encendido. Puede buscar y conectar "Podcard" a cualquier dispositivo de reproducción con Bluetooth para transmitir en directo.
 - a. Cuando no se está reproduciendo música, el indicador parpadea para indicar que está esperando una conexión, mientras que el indicador permanece encendido para indicar que está conectado.
 - b. Cuando la música se está reproduciendo, puede pulsar brevemente para pausar o reproducir. El indicador parpadea para indicar que está reproduciendo y el indicador está siempre encendido para indicar que está en pausa.

* Cuando se vuelve a utilizar un dispositivo después de haberlo conectado una vez, se conectará automáticamente al último dispositivo conectado. Puede desconectar el último dispositivo conectado manteniendo pulsado el botón.
- 11 Conecte el monitor a la interfaz OUT mediante un cable de audio TRS de 3,5 mm en forma de Y.

*** Se requiere un convertidor de USB-C/Lightning a audio de 3,5 mm ya que algunos móviles no tienen un conector de salida de audio de 3,5 mm. Por favor, adquiera un convertidor del fabricante de su móvil si es necesario. No conecte todos los puertos vivos cuando no es necesario.**

DIAGRAMA DE FUNCIONAMIENTO

1 Control del volumen del micrófono

Gire el mando grande para ajustar el nivel de entrada del micrófono.

2 Control del volumen de salida

Gire el mando grande para ajustar el nivel de salida.

3 Visualización del volumen de entrada

El indicador de nivel indica la señal de entrada.

4 Visualización de la salida y del volumen de los auriculares

Visualización en tiempo real del tamaño de salida de los canales izquierdo y derecho de la salida total

5 Control EQ

- Ajuste la entrada para conseguir unos graves profundos, unos medios dulces y unos agudos claros.
- El ajuste de EQ es plano mientras el fader está en la mitad del recorrido.

6 Control de reverberación

Presione este fader para aumentar el volumen del efecto de reverberación (asegúrese de que la función de reverberación esté activada primero).

7 Controlador de sonido

Pulse este fader para aumentar el volumen de la entrada Bluetooth, Aux, entrada USB-C y muestras.

8 Activación/desactivación de Auto tune y selección tonal

- Pulse brevemente para encenderlo / Pulse prolongadamente para apagarlo.
- Si se vuelve a pulsar brevemente, se pueden cambiar las notas C, C#, D, #D, E, F, F#, G, G#, A, A#, B.

9 Activación/desactivación de Noise gate

Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función Noise gate para cancelar automáticamente el ruido ambiental

10 Activación/desactivación de Sharper

Pulse brevemente este botón para activar la función de agudización, que baja automáticamente el volumen de la música de fondo al hablar.

11 Activación/desactivación y selección de Reverb

- La función está activada por defecto / Pulse prolongadamente para apagarlo.
- Pulse brevemente para cambiar los tipos de reverberación: Hall (luz roja), Room (luz azul), Plate (luz púrpura)

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

12 Activación/desactivación de Loopback

Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función Loopback, que permite elegir si se transfiere o no la banda sonora del enrutamiento interno a la plataforma en vivo a través de USB-C cuando se utiliza el PC para reproducir música/acompañamiento.

13 Activación/desactivación de Mute

Active o desactive la función de silencio

14 Sonido inicial

Pulse brevemente este botón para reproducir una muestra preestablecida, por ejemplo, una pista de risa, una palmada, etc.

15 Efectos de sonido personalizados

- Mantenga pulsado este botón para grabar una muestra, suelte este botón para finalizar la grabación y pulse brevemente este botón para reproducir cuando la grabación haya finalizado.
- Cuando el botón correspondiente tiene contenido grabado, el indicador correspondiente a ese botón está siempre encendido.
- Pulse brevemente durante un segundo para borrar el contenido grabado.

No se puede encender

1. Compruebe que la batería no está agotada. Cuando Podcard se está agotando, la luz de encendido es roja y el área de visualización de Auto-tune parpadea continuamente. Si la batería está baja, recárguela a tiempo.
2. Mantenga pulsado el botón de encendido durante más de 1,5 segundos.

No hay sonido en la entrada de audio

1. Compruebe que la función "mute" está activada. La luz del botón se enciende para indicar que la función mute está activada.
2. Compruebe que el mando de control de volumen del micrófono está girado en el sentido horario y que el fader de volumen de acompañamiento está pulsado hacia arriba.
3. Compruebe que el mando de control del volumen de salida está girado en el sentido de las agujas del reloj.
4. Compruebe que el micrófono o instrumento está correctamente conectado a la toma Input.

Diretta streaming senza musica

1. Compruebe que la función "loopback" está activada. La luz se enciende para indicar que la función loopback está activada.
2. Compruebe si el dispositivo de reproducción de música está funcionando normalmente.

Volumen del micrófono bajo cuando se utilizan otros micrófonos

1. Utilice el micrófono incluido en el paquete para un mejor sonido.
2. La parte frontal del micrófono debe apuntar hacia la fuente de sonido.

El dispositivo puede utilizarse mientras se carga

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Tarjeta de sonido Donner Podcard
- Cable de datos USB-A a USB-C
- Cable de audio TRRS de 3,5 mm
- Manual del usuario
- Cable XLR hembra a TS de 6,35 mm
- Trípode de micrófono con anillo de suspensión
- Micrófono de condensador

APLICACIÓN

Transmisión en directo a través de teléfonos inteligentes/tabletas/ordenadores

紹介

Donner Podcard Bundle をお買い上げいただき、ありがとうございます。

Podcardは、オーディオインターフェイスが組み込まれたマルチサウンドエフェクトライブオーディオミキサーです。スマホ、タブレット、コンピューターに適しており、Android、iOS、Win、MACシステムと互換性があり、Podcardを使用してライブストリーミングを良く行います。内蔵のバッテリーとDSPチップにより、どこにでもより優れたサウンドエフェクトを提供できます。ライブブロードキャストをより面白くすることもできます。

詳しい情報については、www.donnerdeal.comをご覧ください。

警告:

火事や感電のリスクを低減するために、本製品を雨に濡れたり湿たりさせないようにしてください。

火事や感電のリスク、人を困せる干渉などを低減するために、長時間に運行し続けるために、オススの付属品のみを使用してください。

*予告なしで設計や規格を変更することがあります。ご了承ください。



特徴

- オーディオインターフェース内蔵のマルチサウンドエフェクトライブオーディオミキサー
- スマホ、タブレット、コンピューターに適しています。
- 操作つまみやボタンが大きくて使いやすく。
- ゼロ遅延モニタリング。
- 2つの入力インターフェースへの同時アクセスをサポートします。
- 周りの騒音を減少する内蔵のノイズリダクションエフェクター。
- 効果音Sharper機能で声を際立たせることができます。話すとき、バックグラウンドボリュームは自動的に減少します。
- 伴奏とマイクの音量を独立制御できます。Loopback機能設計により、伴奏音楽をライブ放送プラットフォームに送信できます。
- 3つのライブブロードキャストインターフェイスは、マルチプラットフォームのライブブロードキャストをサポートします。
- USB-Cインターフェースで充電とデータ送信。
- 内蔵バッテリーは屋外生放送に便利です。

注意事項

*操作・使用前に下記の内容をよくお読みください。

- 1.安全に関する注意と指示を深くお読みください。
- 2.本製品を水の近くで使用しないでください。
- 3.製品をクリーニングする前に、ケーブルを取り外します。乾いた布でのみ清掃し、エアゾールクリーナーは使用しないでください。
- 4.本製品は熱を発生する熱源の近くに設置しないでください。
- 5.本製品に重いものを置かないでください。
- 6.メインのUSB電源プラグは、本製品のクイックパワーオフデバイスです。いつでも操作できるように準備しておいてください。
- 7.雷雨の間、または長期間使用しない場合は、製品のプラグを抜いてください
- 8.製造元が指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。許可なく交換すると、火災、感電、またはその他の危険が生じる可能性があります。

*Donner は、本製品の不適切な使用または不正な変更によって生じたいかなる損失についても責任を負いません。

仕様

周波数応答	20Hz - 20kHz
THD	THD<0.15% 1kHz
ヘッドホン出力	35mW, 32Ω, (1KHD+N=0.15%)
ワイヤレス接続	Bluetooth 5.1
データ送信	USB-C
サンプリングレート	44.1kHz/ 16bit
電池タイプ	リチウム電池
バッテリー容量	650mAh
充電方法	5V/ 1A (USB入力)
充電時間	約2h
バッテリー寿命	約6h
商品のサイズ	L22.73*W12.7*H3.75 cm (ボタンを含む)
重量	395g

インターフェース表示

ライブインターフェース

- ① マイク/楽器を入力1/入力2ジャックに接続します。
- ② 3.5mmTRSケーブルを利用し、ヘッドフォンをミキサーに接続します。
- ③ 3.5mmTRRSオーディオケーブルを使用して、携帯電話/タブレット/コンピューターをライブブロードキャストジャックに接続します。
- ④ 本製品のスイッチキーがオンとオフを切り替えることは、1.5秒間長押しします。
- ⑤ 音楽プレーヤー/携帯電話/タブレット/コンピューターをAUXINジャックに接続して、音楽/伴奏を生放送に送信します。
- ⑥ USB-Cデータケーブルを使用して本製品を充電します。

USB-Cライブインターフェース

- ⑦ マイク/楽器を入力1/入力2ジャックに接続します。
- ⑧ イヤホンイヤホンジャックに接続します。
- ⑨ USB-AへUSB-Cデータケーブルを使用して、コンピューターをUSB-Cインターフェイスに接続します。

その他のインターフェース

- ⑩ 電源を入れると、Bluetooth機能が自動的にオンになります。Bluetooth機能をサポートする任意の再生デバイスを介して、ライブブロードキャスト用の「Podcard」を検索して接続できます。
 - A. 音楽入力なし：接続待ちのときにBTインジケータランプが点滅し、接続した場合にはBTインジケータライトが常に点灯します。
 - B. 音楽入力：短く押すと、再生と一時停止が切り替わります。音楽を再生するとBTインジケータランプが点滅します。音楽が一時停止しているときは、BTインジケータライトが常に点灯します。

※一度接続すると、自動的に前のデバイスに接続します。最後に接続したデバイスは、ボタンを長押しすることで切断できます。
- ⑪ 「Y」タイプの3.5mmTRSオーディオケーブルを使用して、モニタースピーカーをOUTポートに接続します。

*一部の携帯電話には3.5mmオーディオ出力インターフェースがないため、USB-C / Lightingから3.5mmオーディオへのコンバーターが必要です。必要に応じて、携帯電話メーカーからコンバーターを購入してください。必要がなければ、すべてのライブインターフェースを接続する必要はありません。

操作表示

① マイクの音量調節

大きなノブを回して、マイクの音量を調整できます。

② 総出力量

大きなノブを回して、総出力量を調整できます。

③ 入力レベル表示

レベルインジケータは入力信号を示します。

④ 出力とヘッドフォンの音量表示

左右のチャンネル出力の合計をリアルタイムで表示

⑤ EQコライザー

- 入力を調整して、深みのある低音、甘い中音域、クリアな高音域を実現します。
- EQ設定はフラットで、フェーダーがストロークの中央にあります。

⑥ リバースレベルコントロール

フェーダーを押してリバースのレベルを上げます。(リバース機能がすでにオンになっていることを確認してください)

⑦ 伴奏音量コントロールフェーダー

フェーダーを押して、Bluetooth入力、Aux入力、USB-C入力、サンプリングレベルのレベルを上げます。

⑧ オン/オフの自動調整と選択

- 短く押すとAuto tune機能がオンになります。
- もう一度短く押すと、基調講演C、C#、D、#D、E、F、F#、G、G#、A、A#、Bを変更できます。

⑨ Noise gateのオン/オフ

短く押すと、Noise gate機能がオンまたはオフになります。ノイズを自動的に削除します。

⑩ Sharper オン/オフ

短く押すと、Sharper機能がオンになります。話している間、背景音楽は自動的に下がります。

⑪ Reverb のオン/オフとReverb 選択

- この機能はデフォルトでオンになっています/長押しするとオフになります。
- 短く押すと、リバースのタイプを変更できます：ホール（赤色のライト）、部屋（青色のライト）、プレート（紫色のライト）

トラブルシューティング

12 Loopbackのオン/オフ

短押ししてLoopback機能をオンまたはオフにします。コンピュータで音楽/伴奏を再生するときに、USB-C経由で内部ルートからライブストリームにBGMを送信するかどうかをコントロールできます。

13 Muteのオン/オフ

INPUT1 / INPUT2の音をオン/オフします。

14 元のサンプル

ボタンを短く押すと、笑い声、拍手などのサンプリングがトリガーされます。

15 サンプルをカスタマイズする

- ボタンを長押ししてサンプルを録音し、録音終了後に短押しして再生します。
- ボタンにコンテンツが記録されている場合、ボタンインジケータは常に点灯しています。
- ボタンを1秒間短く押すと、サンプルをクリアできます。

起動できない

1. バッテリーの電源が切れていないか確認してください。Podcardの電力が少なくなると、電源ランプが赤くなり、自動調整ボタンが点滅し続けます。電力が少ない場合は、時間内に充電してください。
2. 電源ボタンを1.5秒以上長押ししてください。

入力音が出ない

1. 「Mute」機能のオン/オフを確認してください。「Mute」がオンのときにボタンが点灯します。
2. マイク音量コントロールノブが時計回りに回され、伴奏音量コントロールフェーダーが押されているかどうかを確認してください。
3. 出力音量ノブが時計回りに回されているかどうかを確認してください。
4. マイクまたは楽器が入力ポートに完全に挿入されているかどうかを確認してください。

ライブストリームに音楽はありません

1. 「Loopback」機能がオンまたはオフになっていることを確認してください。「Loopback」がオンのときにボタンが点灯します。
2. 音楽プレーヤーデバイスが正常に動作しているかどうかを確認してください。

他のマイクを使用しているときにマイク

音量が低すぎる

1. より良いサウンドを得るためにバンドルに含まれているマイクを使用してください。
2. バンドルマイクの前面が音源を指している必要があります。

充電しながら使用できます。

内容物

- Donner Live Stream Console Podcard
- USB-AへUSB-Cデータケーブル
- 3.5mmTRRSオーディオケーブル
- 取扱説明書
- XLRメスから6.35mmTSケーブル
- リングハンガー付きマイク三脚
- コンデンサーマイク

応用

スマートフォン/タブレット/コンピューターでの生放送。



Email: service@donnerdeal.com
www.donnerdeal.com
Copyright © 2022 Donner Technology. All rights reserved.
Made in China



U.S.A.
Tel: 001 571 3705977

CANADA
Tel: 001 613 4168166

U.K.
Tel: 0044 2080 895 663

AUSTRALIA
Tel: 0061 384004871

FRANCE
Tel: 0033 970019475

JAPAN
Tel: 0081 5052130367